



# الديوان

Al-Diwan Center  
Teaching Arabic as a foreign language

The



## MOST COMMON words in Arabic

Leisure  
وقت الفراغ

# الديوان

## Al-Diwan Center

Teaching Arabic as a foreign language



### أكثر 1000 كلمة عربية شيوعا

The list of the 1000 most common words in Arabic, based on the study of  
 “Lexical and Cultural Foundations for Non-Arabic Speakers”,  
 by Professor **Roushdy Ahmad Toeima**.  
 Translated with permission of the author.

English	استخدام الكلمة	عربي
<b>Leisure</b>	<b>Use of the word</b>	<b>وقت الفراغ</b>
Hobbies	القراءة من الهوايات المفيدة	هوايات
Walk	أحمد مشى من بيته إلى المدرسة .	مشى
Program/ TV show	أحب مشاهدة البرامج الترفيهية .	برنامج
Channel	قناة الجزيرة أشهر قناة إخبارية عربية .	قناة
Show	متى عرض برنامج «وراء الأحداث» ؟	عرض
Broadcaster	أخي يعمل مذيعاً في قناة «الحوار» .	مذيع /مذيعة
Radio/ to broadcast	إذاعة «القرآن الكريم» تذيع 24 ساعة يومياً .	يذيع /إذاعة
News	نشرة الأخبار الساعة 9 .	أخبار
Music	هل تحب الموسيقى العربية؟	موسيقى
Meet	المدرس يقابل الطلاب من الساعة ١ - ٣ ظهراً .	يقابل
Letter	وصل خطاب من الجامعة .	خطاب
Comment	كتب المدرس تعليقا على إجابات الطالب .	تعليق
Newscast	نشرة الأخبار الساعة التاسعة مساءً .	نشرة
Wave	إذاعة القرآن الكريم تذيع على الموجة القصيرة .	موجة
Radio station	عندي محطة إذاعة على الإنترنت .	محطة إذاعة
Television set	هذا جهاز تلفزيون قديم .	جهاز تلفزيون
Colored	هذا فيلم قديم غير ملون .	ملون
Cinema	ذهبت أمس إلى السينما لمشاهدة فيلم جديد .	سينما
Movie	فيلم «الرسالة» عن بداية ظهور الإسلام .	فيلم
Actress	«فاتن حمامة» ممثلة عربية مشهورة .	ممثلة
Actor	«عمر الشريف» ممثل عربي مشهور .	ممثل

Tape	عندي شريط تسجيل منذ عشرين سنة .	شريط
Evening /Soiree/evening party or show	فيلم السهرة اليوم هو « أسد الصحراء» .	سهرة
Singer	«يوسف إسلام» مغنٌ بريطاني	مغن/مغنية
Singing	«يوسف إسلام» مشهور بالغناء الديني	غناء
Play	مسرحية «هاملت » من تأليف شكسبير	مسرحية
Stage	الممثلون يقفون على خشبة المسرح .	خشبة المسرح
Rest/ Break	نأخذ استراحة بين الدروس .	استراحة
Enter	دخل الممثل إلى خشبة المسرح .	دخل/يدخل/دخول
Exit	بعد المسرحية خرجنا من المسرح .	خروج
Line	وقفنا في الطابور واشترينا التذاكر .	طابور
Raw	وقفنا في الصف واشترينا التذاكر .	صف
Seat	رقم مقعدي ٣٦	مقعد
Home	هذه دار عمدة القرية .	دار
Sport	ممارسة الرياضة تحافظ على صحة الإنسان .	رياضة
Football	كرة القدم هي اللعبة الشعبية الأولى عند العرب .	كرة القدم
Play	أُعب كرة القدم في الإجازة الأسبوعية	لعب/يلعب
Race	فاز قائد السيارة الفيراري في السباق .	سباق
Match	هناك مباراة اليوم في بطولة كأس آسيا .	مباراة
Swimming	السباحة في حمام السباحة أسهل من البحر .	سباحة
Playground	التلاميذ يلعبون في ملعب كرة القدم	ملعب
Player	زين الدين زيدان لاعب فرنسي جزائري مشهور .	لاعب/لاعبة
Tennis	التنس لعبة الأثرياء .	تنس
Gain	كسبت إسبانيا كأس العالم ٢٠١٠	كسب/يكسب

Win	فازت إسبانيا بكأس العالم ٢٠١٠	فاز/يفوز
Lost	خسرت البرازيل في كأس العالم ٢٠١٠	خسر/يخسر
To withdraw	انسحبت إسرائيل من سيناء عام ١٩٨٢	انسحب/ينسحب
To draw(e.g. in a football match)	تعادل الفريقان ١ - ١ .	تعادل/يتعادل/تعادل
Closed	الاستاذ مغلق الآن وسيفتح قبل المباراة بساعتين .	مغلق
Watch/audience	شاهدت المباراة في الاستاد .	شاهد/يشاهد/مشاهد
Read /Reading	قراءة الصحف تزيد من مفردات المتعلم .	قرأ/يقرأ/قراءة
Art	الخط العربي من الفنون العربية الجميلة .	فن
Paint/ Painting	رسم الطفل صورة لأمه .	رسم/يرسم/رسم
Scene	هذه المسرحية من تسعة مشاهد .	مشهد
Exhibition	حضرت معرضا للخط العربي .	معرض
Sketch / Painting	لوحة «الموناليزا» للفنان ليوناردو دا فينشي .	لوحة
Statue	تمثال أبي الهول أمام أهرامات الجيزة .	تمثال
Old	هذا البيت قديم جدا منذ مائتي سنة .	قديم
Open	الباب مفتوح ، تفضل .	مفتوح
Journalism/ Press	الصحافة اللبنانية تتميز بالحرية والتنوع .	صحافة
Magazine	مجلة «الأزهر» تصدر كل شهر .	مجلة
Newspaper	جريدة الشروق جريدة مصرية شهرية .	جريدة
Page	هذا الكتاب مائة صفحة .	صفحة
Commercial/ announcement	قرأت في الجريدة إعلانا عن وظيفة مترجم .	إعلان
Photography	أحب تصوير الطيور .	تصوير
Zoo	أحب زيارة حديقة الحيوانات .	حديقة حيوانات
Lion	الأسد ملك الغابة .	أسد

Tiger	ممنوع صيد النمر .	نمر
Donkey	الحمار رمز الغباء في الثقافة العربية .	حمار
Wild	الأسد يفترس الحمار الوحشي .	وحش /وحشي
Elephant	الفيل أضخم الحيوانات التي تمشي على الأرض .	فيل
Giraffe	الزرافة أطول الحيوانات .	زرافة
Bear	الدب يحب العسل .	دب
Carving	نحت الفنان الفرعوني تمثال أبي الهول .	نحت /ينحت /نحت
Ostriches	النعامة أسرع الطيور .	نعامة
Antique	هذا المبني عتيق ، بني منذ أكثر من ألف سنة .	عتيق
Stadium	يقع استاد القاهرة في ضاحية مدينة نصر .	استاد
Museum	المتحف الإسلامي في القاهرة من أقدم المتاحف .	متحف
Turtle	السلحفاة من أبطأ الحيوانات .	سلحفاة

For more educational materials

[www.aldiwanonline.com](http://www.aldiwanonline.com)

[www.aldiwancentre.com](http://www.aldiwancentre.com)

[www.arabiccairo.com](http://www.arabiccairo.com)

[www.aldiwanarabic.com](http://www.aldiwanarabic.com)